

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHƯỚC LONG
TỈNH BẠC LIÊU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: /2020/DSST

Ngày 28/9/2020

V/v tranh chấp hợp đồng vay tiền.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quách Thanh Tồn

Các Hội thẩm nhân dân:

1/. Bà Dương Thị Tú Phương;

2/. Bà Lê Thị Kiều.

- Thư ký phiên tòa: ông Danh Văn An – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Yến Phi - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 164/2018/TLST-DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về “Tranh chấp hợp đồng vay tiền” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 160/2020/QĐST- DS ngày 10 tháng 9 năm 2020 giữa:

1/. Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt

Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.

2/. Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Tư, sinh năm 1977;

Địa chỉ: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

(Ông Phú và bà Tư có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Võ Phong Phú trình bày:
Vào ngày 25/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho bà

Nguyễn Thị Tư vay số tiền gốc là 167.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thuận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018, việc cho vay không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 20/02/2020 bà Tư đã không trả nợ đúng hạn và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Nay Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt yêu cầu bà Nguyễn Thị Tư trả cho Ngân hàng: nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

Bị đơn bà Nguyễn Thị Tư trình bày: Thừa nhận vào ngày 25/01/2018 có vay của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt số tiền nợ gốc là 167.000.000 đồng; do điều kiện kinh tế khó khăn nên trả không đủ tiền theo thỏa thuận với Ngân hàng từ ngày 20/02/2020 đến nay. Nay bà Tư đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa: Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký và của các đương sự là đúng theo trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt, buộc bà Nguyễn Thị Tư có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020), kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi thanh toán dứt điểm các khoản vay tại Ngân hàng, bà Tư phải chịu lãi suất quá hạn theo quy định của hợp đồng tín dụng đã ký với Ngân hàng. Về án phí, buộc bà Tư phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thẩm quyền giải quyết vụ án: Ngân hàng Thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt kiện bà Nguyễn Thị Tư về tranh chấp hợp đồng vay tiền tại Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu, theo Hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018; Bà Tư có địa chỉ ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long nên Tòa án nhân dân huyện Phước Long thụ lý, giải quyết là phù hợp với khoản 3 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự. Về phía anh Phú và bà Tư có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, nên việc xét xử vắng mặt anh Phú và bà Tư là phù hợp với quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ án:

[3] Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn, lời khai của bà Nguyễn Thị Tư đều thống nhất xác định, vào ngày 25/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt

có cho bà Nguyễn Thị Tư vay số tiền gốc là 167.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thuận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018, việc cho vay là cho cá nhân bà Tư vay tiền và không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 20/02/2020 bà Tư đã không trả nợ đúng hạn và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu bà Nguyễn Thị Tư trả cho Ngân hàng tiền vay gốc là nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về phía bà Tư có ý kiến thừa nhận có vay tiền của Ngân hàng và đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng.

[4] Hội đồng xét xử thấy rằng, lời thừa nhận của bà Tư là tình tiết, sự kiện không cần phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật tố tụng dân sự, nên có cơ sở chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện đòi bà Nguyễn Thị Tư trả tiền nợ vay gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

[5] Về án phí xét xử dân sự sơ thẩm có giá ngạch, buộc bà Nguyễn Thị Tư phải nộp theo quy định của pháp luật.

[6] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên được chấp nhận 1 phần.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đòi bà Nguyễn Thị Tư trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018.

2/ Buộc bà Nguyễn Thị Tư có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt gồm: tiền nợ vay gốc là 97.197.609 đ (chín mươi bảy triệu

một trăm chín mươi bảy nghìn sáu trăm lẻ chín đồng), nợ lãi là 7.039.483 đ (Bảy triệu không trăm ba mươi chín nghìn bốn trăm tám mươi ba đồng) và tiền lãi quá hạn 914.136 đ (Chín trăm mười bốn nghìn một trăm ba mươi sáu đồng); tổng cộng 105.151.228 đ (Một trăm lẻ năm triệu một trăm năm mươi một nghìn hai trăm hai mươi tám đồng) (tính đến ngày 25/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc bà Nguyễn Thị Tư phải nộp số tiền 5.257.561 đ (Năm triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm sáu mươi một đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 2.579.714 đ (Hai triệu năm trăm bảy mươi chín nghìn bảy trăm mười bốn đồng) tại biên lai số 0009389 ngày 09/6/2020, sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

Nội nhan:

- TAND tỉnh Bạc Liêu
- VKSND huyện Phước Long
- Nông sở
- Người tham gia tố tụng khác
- Lưu

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Quách Thanh Tôn

**TOÀ ÁN NHÂN DÂN
HUYỆN PHƯỚC LONG
TỈNH BẠC LIÊU**

**CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: /2020/DSST

Ngày 28/9/2020

V/v tranh chấp hợp đồng vay tiền.

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TOÀ ÁN NHÂN DÂN HUYỆN PHƯỚC LONG**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Quách Thanh Tồn

Các Hội thẩm nhân dân:

1/. Bà Dương Thị Tú Phương;

2/. Bà Lê Thị Kiều.

- Thư ký phiên tòa: ông Danh Văn An – Thư ký Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu tham gia phiên tòa: Bà Nguyễn Yến Phi - Kiểm sát viên.

Trong ngày 28 tháng 9 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân huyện Phước Long, xét xử sơ thẩm công khai vụ án thụ lý số: 164/2018/TLST-DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về “Tranh chấp hợp đồng vay tiền” theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 160/2020/QĐST- DS ngày 10 tháng 9 năm 2020 giữa:

1/. Nguyên đơn: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt

Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.

2/. Bị đơn: Bà Nguyễn Thị Tư, sinh năm 1977;

Địa chỉ: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

(Ông Phú và bà Tư có đơn xin vắng mặt)

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn ông Võ Phong Phú trình bày:
Vào ngày 25/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt có cho bà

Nguyễn Thị Tư vay số tiền gốc là 167.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thuận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018, việc cho vay không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 20/02/2020 bà Tư đã không trả nợ đúng hạn và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Nay Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt yêu cầu bà Nguyễn Thị Tư trả cho Ngân hàng: nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

Bị đơn bà Nguyễn Thị Tư trình bày: Thừa nhận vào ngày 25/01/2018 có vay của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt số tiền nợ gốc là 167.000.000 đồng; do điều kiện kinh tế khó khăn nên trả không đủ tiền theo thỏa thuận với Ngân hàng từ ngày 20/02/2020 đến nay. Nay bà Tư đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt.

Ý kiến phát biểu của Kiểm sát viên tham gia phiên tòa: Việc tuân theo pháp luật của Thẩm phán, Hội đồng xét xử, Thư ký và của các đương sự là đúng theo trình tự, thủ tục do Bộ luật tố tụng dân sự. Về nội dung vụ án, đề nghị Hội đồng xét xử chấp nhận toàn bộ yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt, buộc bà Nguyễn Thị Tư có nghĩa vụ thanh toán cho Ngân hàng nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020), kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi thanh toán dứt điểm các khoản vay tại Ngân hàng, bà Tư phải chịu lãi suất quá hạn theo quy định của hợp đồng tín dụng đã ký với Ngân hàng. Về án phí, buộc bà Tư phải chịu theo quy định của pháp luật.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

[1] Về thẩm quyền giải quyết vụ án: Ngân hàng Thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt kiện bà Nguyễn Thị Tư về tranh chấp hợp đồng vay tiền tại Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu, theo Hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018; Bà Tư có địa chỉ ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long nên Tòa án nhân dân huyện Phước Long thụ lý, giải quyết là phù hợp với khoản 3 Điều 26; điểm a khoản 1 Điều 35 và điểm a khoản 1 Điều 39 của Bộ luật tố tụng dân sự. Về phía anh Phú và bà Tư có đơn xin vắng mặt tại phiên tòa, nên việc xét xử vắng mặt anh Phú và bà Tư là phù hợp với quy định tại điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự.

[2] Về nội dung vụ án:

[3] Theo các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án, lời khai của người đại diện theo ủy quyền của nguyên đơn, lời khai của bà Nguyễn Thị Tư đều thống nhất xác định, vào ngày 25/01/2018 Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt

có cho bà Nguyễn Thị Tư vay số tiền gốc là 167.000.000 đồng, thời hạn vay là 60 tháng, lãi suất trong hạn là 12%/năm và các thỏa thuận khác thể hiện trong hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018, việc cho vay là cho cá nhân bà Tư vay tiền và không có tài sản thế chấp, kể từ ngày 20/02/2020 bà Tư đã không trả nợ đúng hạn và khoản vay đã chuyển sang nợ quá hạn. Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt yêu cầu bà Nguyễn Thị Tư trả cho Ngân hàng tiền vay gốc là nợ gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết. Về phía bà Tư có ý kiến thừa nhận có vay tiền của Ngân hàng và đồng ý trả nợ theo yêu cầu của Ngân hàng.

[4] Hội đồng xét xử thấy rằng, lời thừa nhận của bà Tư là tình tiết, sự kiện không cần phải chứng minh theo quy định tại khoản 2 Điều 92 của Bộ luật tố tụng dân sự, nên có cơ sở chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt kiện đòi bà Nguyễn Thị Tư trả tiền nợ vay gốc là 97.197.609 đồng, nợ lãi là 7.039.483 đồng và tiền lãi quá hạn 914.136 đồng; tổng cộng 105.151.228 đồng (tính đến ngày 25/9/2020) và và tiền lãi quá hạn kể từ ngày 26/9/2020 cho đến khi trả hết nợ theo Hợp đồng tín dụng đã ký kết.

[5] Về án phí xét xử dân sự sơ thẩm có giá ngạch, buộc bà Nguyễn Thị Tư phải nộp theo quy định của pháp luật.

[6] Xét đề nghị của Kiểm sát viên tại phiên tòa là có căn cứ nên được chấp nhận 1 phần.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt đòi bà Nguyễn Thị Tư trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018.

2/ Buộc bà Nguyễn Thị Tư có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt gồm: tiền nợ vay gốc là 97.197.609 đ (chín mươi bảy triệu

một trăm chín mươi bảy nghìn sáu trăm lẻ chín đồng), nợ lãi là 7.039.483 đ (Bảy triệu không trăm ba mươi chín nghìn bốn trăm tám mươi ba đồng) và tiền lãi quá hạn 914.136 đ (Chín trăm mười bốn nghìn một trăm ba mươi sáu đồng); tổng cộng 105.151.228 đ (Một trăm lẻ năm triệu một trăm năm mươi một nghìn hai trăm hai mươi tám đồng) (tính đến ngày 25/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc bà Nguyễn Thị Tư phải nộp số tiền 5.257.561 đ (Năm triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm sáu mươi một đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 2.579.714 đ (Hai triệu năm trăm bảy mươi chín nghìn bảy trăm mười bốn đồng) tại biên lai số 0009389 ngày 09/6/2020, sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

CÁC HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Quách Thanh Tồn

BIÊN BẢN NGHỊ ÁN

Vào hồi giờ phút, ngày 28 tháng 9 năm 2020.

Tại phòng nghị án của Tòa án nhân dân huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Với Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Ông Quách Thanh Tồn.

Các Hội thẩm nhân dân:

1/. Bà Dương Thị Tú Phương;

2/. Bà Lê Thị Kiều.

Tiến hành nghị án vụ án dân sự sơ thẩm thụ lý số: 164/2020/TLST – DS ngày 11 tháng 6 năm 2020 về việc: “Tranh chấp hợp đồng vay tài sản” giữa:

1/. *Nguyên đơn*: Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt

Địa chỉ: Tòa nhà CAPITAL TOWER, số 109, đường Trần Hưng Đạo, Phường Cửa Nam, Quận Hoàn Kiếm, Thành Phố Hà Nội.

Người đại diện theo pháp luật: Ông Phạm Doãn Sơn, chức vụ: Tổng giám đốc.

Người đại theo ủy quyền: Ông Võ Phong Phú – Phó giám đốc Phụ trách Phòng giao dịch Phước Long, Ngân hàng thương mại cổ phần Bưu Điện Liên Việt.

2/. *Bị đơn*: Bà Nguyễn Thị Tư, sinh năm 1977;

Địa chỉ: ấp Vĩnh Hòa, xã Vĩnh Thanh, huyện Phước Long, tỉnh Bạc Liêu.

Căn cứ vào tài liệu, chứng cứ đã được xem xét tại phiên tòa, sau khi nghe ý kiến đề xuất của Kiểm sát viên tại phiên tòa, các quy định của pháp luật.

**HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẢO LUẬN, BIỂU QUYẾT,
QUYẾT ĐỊNH CÁC VẤN ĐỀ CỦA VỤ ÁN NHƯ SAU**

Hội đồng xét xử thống nhất 3/3 về tất cả các vấn đề như sau:

Căn cứ vào các Điều 26; 35; 39; khoản 2 Điều 92 và điểm a, b khoản 1 Điều 238 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào các Điều 280; 463; 466 và 468 của Bộ luật Dân sự;

Căn cứ vào Nghị quyết số: 326/2016/ UBTVQH14 ngày 30/12/2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội.

Áp dụng Án lệ số 08/2016/AL ngày 17/8/2016 của Hội đồng thẩm phán Tòa án nhân dân tối cao.

Tuyên xử:

1/ Chấp nhận yêu cầu khởi kiện của Ngân hàng Thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt đòi bà Nguyễn Thị Tư trả nợ vay gốc và nợ vay lãi theo hợp đồng tín dụng số HDTD 9202018225 ngày 25/01/2018.

2/ Buộc bà Nguyễn Thị Tư có nghĩa vụ trả nợ cho Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt gồm: tiền nợ vay gốc là 97.197.609 đ (chín mươi bảy triệu một trăm chín mươi bảy nghìn sáu trăm lẻ chín đồng), nợ lãi là 7.039.483 đ (Bảy triệu không trăm ba mươi chín nghìn bốn trăm tám mươi ba đồng) và tiền lãi quá hạn 914.136 đ (Chín trăm mười bốn nghìn một trăm ba mươi sáu đồng); tổng cộng 105.151.228 đ (Một trăm lẻ năm triệu một trăm năm mươi một nghìn hai trăm hai mươi tám đồng) (tính đến ngày 25/9/2020).

Kể từ ngày tiếp theo của ngày xét xử sơ thẩm khách hàng vay còn phải tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán, theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng, các bên có thỏa thuận về điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của Ngân hàng cho vay thì lãi suất mà khách hàng vay phải tiếp tục thanh toán cho Ngân hàng cho vay theo quyết định của Tòa án cũng được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của Ngân hàng cho vay.

3/ Về án phí xét xử dân sự có giá ngạch: Buộc bà Nguyễn Thị Tư phải nộp số tiền 5.257.561 đ (Năm triệu hai trăm năm mươi bảy nghìn năm trăm sáu mươi một đồng). Ngân hàng thương mại cổ phần Bru Điện Liên Việt đã tạm ứng số tiền 2.579.714 đ (Hai triệu năm trăm bảy mươi chín nghìn bảy trăm mười bốn đồng) tại biên lai số 0009389 ngày 09/6/2020, sẽ được hoàn lại tại Chi cục thi hành án dân sự huyện Phước Long.

Trường hợp bản án, quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự, thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự và người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan có quyền thỏa thuận thi hành án theo Điều 6, quyền nghĩa vụ theo các Điều 7, 7a và 7b; tự nguyện thi hành án, hoặc cưỡng chế thi hành án theo Điều 9 của Luật thi hành án dân sự. Thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Án xử sơ thẩm công khai, vắng mặt các đương sự, báo cho các đương sự có quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc ngày niêm yết hợp lệ bản án theo quy định của pháp luật.

Nghị án kết thúc vào hồi giờ phút, ngày 28 tháng 9 năm 2020.

Biên bản nghị án đã được đọc lại cho tất cả thành viên Hội đồng xét xử cùng nghe và ký tên dưới đây.

HỘI THẨM NHÂN DÂN

THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Phan Văn Chiếu

Dương Thị Tú Phương

Quách Thanh Tồn